# KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2020/423,

## annettu 19 päivänä maaliskuuta 2020,

## asetuksen (EY) N:o 1010/2009 muuttamisesta merikalastustuotteiden saalistodistuksia koskevien, kolmansien maiden kanssa sovittujen hallinnollisten järjestelyjen osalta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen ehkäisemistä, estämistä ja poistamista koskevasta yhteisön järjestelmästä 29 päivänä syyskuuta 2008 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2008 ([1]) ja erityisesti sen 20 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Kalastustuotteiden saalistodistuksia koskevat kolmansien maiden kanssa sovitut hallinnolliset järjestelyt luetellaan asetuksen (EY) N:o 1005/2008 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 22 päivänä lokakuuta 2009 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1010/2009 ([2]) liitteessä IX. Kyseisiin järjestelyihin kuuluvat asianomaisten kolmansien maiden toimivaltaisten viranomaisten varmentamat saalistodistusten mallit.

(2) Yhdysvallat on tarkistanut saalistodistusmalliaan erityisesti ottaakseen huomioon uuden tietoteknisen välineen (CATCH), jonka komissio on kehittänyt unionin saalistodistusjärjestelmää varten.

(3) Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 1010/2009 liitettä IX olisi muutettava.

(4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat kalastus- ja vesiviljelyalan komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1010/2009 liite IX tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

**Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä maaliskuuta 2020.

*Komission puolesta*
*Puheenjohtaja*
Ursula VON DER LEYEN

([1]) EUVL L 286, 29.10.2008, s. 1.
([2]) Komission asetus (EY) N:o 1010/2009, annettu 22 päivänä lokakuuta 2009, laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen ehkäisemistä, estämistä ja poistamista koskevasta yhteisön järjestelmästä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2008 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 280, 27.10.2009, s. 5).

*LIITE*

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1010/2009 liitteessä IX oleva 2 jakso seuraavasti:

**"2 jakso**

**YHDYSVALLAT**

SAALISTODISTUSJÄRJESTELMÄ

Asetuksen (EY) N:o 1005/2008 12 artiklan 4 kohdan mukaisesti asetuksen (EY) N:o 1005/2008 12 artiklassa ja liitteessä II säädetty saalistodistus korvataan – Yhdysvaltain lipun alla purjehtivien kalastusalusten pyytämistä saaliista saatujen kalastustuotteiden osalta – Yhdysvaltain saalistodistuksella, joka perustuu lisäyksessä 2 esitettyyn Yhdysvaltain saalistodistusjärjestelmään. Kyseessä on Yhdysvaltain viranomaisten valvontaan kuuluva sähköinen ilmoitus- ja kirjausjärjestelmä, jolla taataan sama viranomaisvalvonnan taso kuin mikä vaaditaan Euroopan unionin saalistodistusjärjestelmässä.

Euroopan unionin saalistodistuksen ja jälleenvientitodistuksen korvaavan Yhdysvaltain saalisilmoituksen malli on lisäyksessä 1. Tämä tarkistettu Yhdysvaltain saalistodistus voi kattaa yksittäisen aluksen tai alusryhmien pyytämistä saaliista saadut kalastustuotteet, siten kuin lisäyksessä 2 kuvataan.

KESKINÄINEN AVUNANTO

Asetuksessa (EY) N:o 1010/2009 vahvistettujen keskinäistä avunantoa koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen perusteella on kehitettävä asetuksen (EY) N:o 1005/2008 51 artiklan mukaista keskinäistä avunantoa tiedonvaihdon ja hallinnollisen yhteistyön helpottamiseksi Yhdysvaltain ja Euroopan unionin jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten välillä.

*Lisäys 1*

**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**
**NATIONAL OCEANIC AND ATMOSPHERIC ADMINISTRATION**

Document Number:

Validating Authority

**USDC Seafood Inspection Program**

## UNITED STATES Attestation of Legal Catch for Products Caught by U.S.-Flagged Vessels

| VALIDATING AUTHORITY<br>Name | Address |
|---|---|
| Tel: | |

### Exporter

| Name | Seal |
|---|---|
| Address | |
| Signature / Date | |

### Commodity Description

DESCRIPTION OF PRODUCT

| Species (Scientific Name) | Net weight | U.S. Commodity Code | FAO Catch Area | Catch Date or Range |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

### Production Description

| VESSEL NAME/FISHING GROUP | LICENCE/REGISTRATION DETAILS |
|---|---|
| | |

### Flag State Authority Validation

ATTESTATION

This attestation is admissible in all courts of the United States as *prima facie evidence* of the truth of the statements therein contained. This attestation does not excuse failure to comply with any Federal or state laws. **WARNING**: Any person who knowingly falsely makes, issues, alters, forges or counterfeits any official Seafood Inspection Program certificate or knowingly causes or procures, or aids, assists in, or is party to such false making, issuing, altering, forging or counterfeiting, is subject to a fine of not more than **$1000** or imprisonment for not more than **1** year, or both (7 U.S.C. §1622).

I certify to the best of my knowledge that the items in the shipment listed herein were caught in compliance with the Magnuson-Stevens Fishery Conservation and Management Act (16 U.S.C. 1801 /et seq./) and other applicable State and Federal conservation and management laws and regulations, and international conservation and management measures to which the United States is a party.

OFFICIAL STAMP

Name and Signature of Official Inspector
NOAA National Marine Fisheries Service

Date

| | |
|---|---|
| Document Number: | |
| Date: | |

## Transport Details

| | | |
|---|---|---|
| Country of Exportation | Port/Airport/other place of departure (embarkation): | |
| Vessel Name and Flag:<br><br>Flight number/airway bill number:<br><br>Other transport document(s): | Container number(s):<br>List attached if necessary) | Name<br>Address<br>Signature |

## Importer Declaration

| | | |
|---|---|---|
| **EU IMPORTER**<br>Name | | Seal |
| Address | | |
| Signature | Date | Product CN Code |
| Documents references | References | |

## Import Control Authority

| | | |
|---|---|---|
| **IMPORT CONTROL AUTHORITY** | Place<br>☐ Importation authorized<br>☐ Importation suspended | Verification requested – date |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Customs declaration (if issued) | Number | Date | Place |

## Declaration of Transshipment at sea

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fishing Vessel Name | Name, Signature and date | Transshipment Date/ Area/ Position | Est. weight (kg) |
| Receiving Vessel Name | Name, Signature | Call Sign | IMO/Lloyds Number (if issued) |

## Transshipment Authorization within a Port Area

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Name | Authority | Signature | Address | Tel. | Port of Landing | Date of Landing | Seal |
| | | | | | | | |

## Re–Export Certificate Information

| | | |
|---|---|---|
| **CERTIFICATE NUMBER** | Date | Member State |
| Description of re-exported product: | Weight (Kg) | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Species | Product Code | Balance from total quantity declared in the catch certificate: | |
| Name of re-exporter | Address | Signature | Date |
| Authority | | | |
| Name/Title | Signature | Date | Seal/Stamp |
| Re-export Control | | | |
| Place | ☐ Re-export Authorized<br>☐ Verification Requested | Re-export Declaration number and Date | |

*Lisäys 2*

Yhdysvaltain saalisasiakirjaohjelmassa, sellaisena kuin se on tarkistettuna vuonna 2019, otetaan käyttöön yksi ainoa saalistodistus sellaisille Yhdysvalloista Euroopan unioniin (EU) suuntautuville vientilähetyksille, jotka koostuvat tuoreista ja jalostetuista kalastustuotteista.

Yhdysvaltain viejien on Yhdysvaltain saalistodistuksessa joko 1) ilmoitettava se yksittäinen alus, joka on pyytänyt kyseisen lähetyksen muodostavat kala- tai kalastustuotteet, ja annettava kaikki saaliin laillisuuden varmentavassa Yhdysvaltain asiakirjassa (United States Attestation of Legal Catch) vaaditut tiedot; tai 2) ilmoitettava sen alusryhmän nimi, joka on pyytänyt kyseisen lähetyksen muodostavat kala- tai kalastustuotteet, ja annettava kaikki saaliin laillisuuden varmentavassa Yhdysvaltain asiakirjassa (United States Attestation of Legal Catch) vaaditut tiedot.

Alusten ryhmittelyä käytetään sellaisissa kalastuksissa, joille on ominaista merellä ja rannalta tapahtuvassa kalastuksessa saatujen saaliiden sekoittuminen (muun muassa kalastukset, joissa ensisaaliit, esimerkiksi hummerit, on jaoteltu koon mukaan ennen lähettämistä, tai joissa eri pyyntialusten pyytämät saaliit luovutetaan merellä apualuksille).

Ryhmien muodostamisesta vastaa todistusta pyytävä yhdysvaltalainen tuottaja tai jalostaja, ja se kuuluu valvonnan piiriin. Yhdysvaltain nykyisten käytäntöjen mukaisesti yhdysvaltalainen tuottaja tai jalostaja vastaa kaikkien lähetykseen tuotteita toimittaneita aluksia tai alusluetteloja koskevien tietojen säilyttämisestä ja näiden tietojen toimittamisesta pyyntöä vastaan Yhdysvaltain hallituksen toimivaltaisille viranomaisille.

Yksittäisen aluksen ilmoittamisen tai alusten ryhmittelyn ansiosta Yhdysvallat pystyy laatimaan yhden todistuksen lähetystä kohden ja saamaan samalla käyttöönsä kunkin lähetyksen taustalla olevat täydelliset alustiedot.

Nämä tiedot ovat Yhdysvaltain hallituksen toimivaltaisille viranomaisille osoitetusta pyynnöstä tuojajäsenvaltioiden viranomaiset saatavilla.”